LUNCHTIME GUIDE

肉汁たっぷり！近江牛のハンバーグ

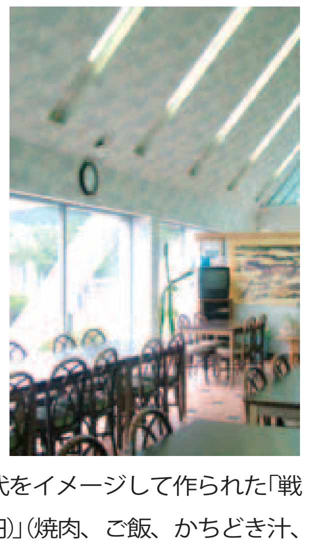
肉汁たっぷり！近江牛のハンバーグ

「安土城天主・信長の館」に隣接する「文芸の郷レストラン」は、地元の食材をたっぷり使ったメニューが評判の店である。

今回は「信長ハンバーグ定食(880円)」をご案内。地元の近江大中牛を使ったハンバーグは、肉汁たっぷりでとってもやわらかい。自家製ソースがかかって絶妙なおいしさ。

また定食に付く「かちどき汁」は、織田信長が安土城を築いたころに食べていたメニューの再現で、安土産の黒豆味噌で味付けし、白大豆を蒸した打豆や大根、ニンジンなどが入っている。見るからに栄養満点で力がつきそうだ。

「安土ならではのメニューを作ろうと、この定食が生まれました。できたての味を保つため、平日は一日10食、休日は15食限定の販売ですが、ぜひ味わっていただきたい」と主任の岡田さん。



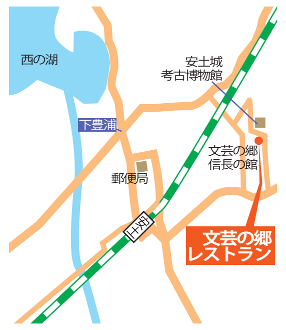
他にも戦国時代をイメージして作られた「戦国焼定食(850円)」(焼肉、ご飯、かちどき汁、サラダ、漬物)や、黒豆エキス入りの「黒豆ソフトクリーム(250円)」も人気。

文芸の郷で歴史を学び、身も心も豊かになってみては。　（取材・安達）

文芸の郷レストラン

●蒲生郡安土町桑実寺800●TEL：0748-46-6555
●営業時間：10：00～16：00
●定休日：毎週月曜日(祝日のときは翌日)

読者プレゼント
Oh!Me持参の方
黒豆ソフトクリームサービス
有効期限：9月末まで



詳しくは▶www.gaido.jp/1342　※価格は税込みです

あま～いフルーツを食べにいこう！
観光果樹園特集

あま～いフルーツを食べにいこう！

観光果樹園特集

長浜
南浜観光ぶどう園
ぶどう：～9月下旬
●時間：9：00～17：00
●料金：大人(中学生以上) 1,000円
小学生 800円
幼児(3歳以上) 500円
●住所：長浜市南浜町
TEL：0749-72-4137

長浜
今荘観光ぶどう園
ぶどう：～9月下旬
●時間：9：00～17：00
●料金：大人(中学生以上)1,000円
小学生 700円
幼児(3歳以上) 500円
●住所：長浜市今荘町1418
TEL：0749-74-1322

湖南
大谷観光ぶどう園
ぶどう：～9月中旬
●時間：9：00～18：00
●料金：大人(中学生以上)1,000円
小学生 800円
幼児(3歳以上) 500円
●住所：湖南市岩根678
TEL:0748-75-1743(ぶどう園)
0748-75-0058(自宅)

東近江
船木果樹園
なし　：9月1日～10月19日
りんご：10月20日～11月20日
キウイ：10月下旬～11月末
(1kg600円前後・持ち帰りのみ)
●時間：9：00～17：00
●料金：大人(中学生以上) 900円
小学生 700円
幼児(4歳以上) 400円
住所：東近江市沖野5-1-34
TEL：0748-23-3704

東近江
よこせ梨園
なし　：～10月中旬
ぶどう：～9月下旬
柿　　：11月上旬～11月中旬
●時間：10：00～17：00
●料金：梨/大人 1,500円
小学生 1,000円
幼児(2歳以上) 500円
●住所：東近江市石谷町1278-2
TEL：0748-27-1184

東近江
木村秀観光園
なし：～10月上旬
●時間：10：00～17：00
●料金：大人(中学生以上)1,000円
小学生 700円
幼児(4歳以上) 500円
●住所：東近江市沖野
TEL：0748-22-2420

大津
りんご園 伊香立の里
りんご：～12月中旬
●時間：9：00～17：00
●料金：入園料無料　1kg500円
●住所：大津市伊香立向在地町
TEL：077-598-2227
090-7484-8558(携帯)

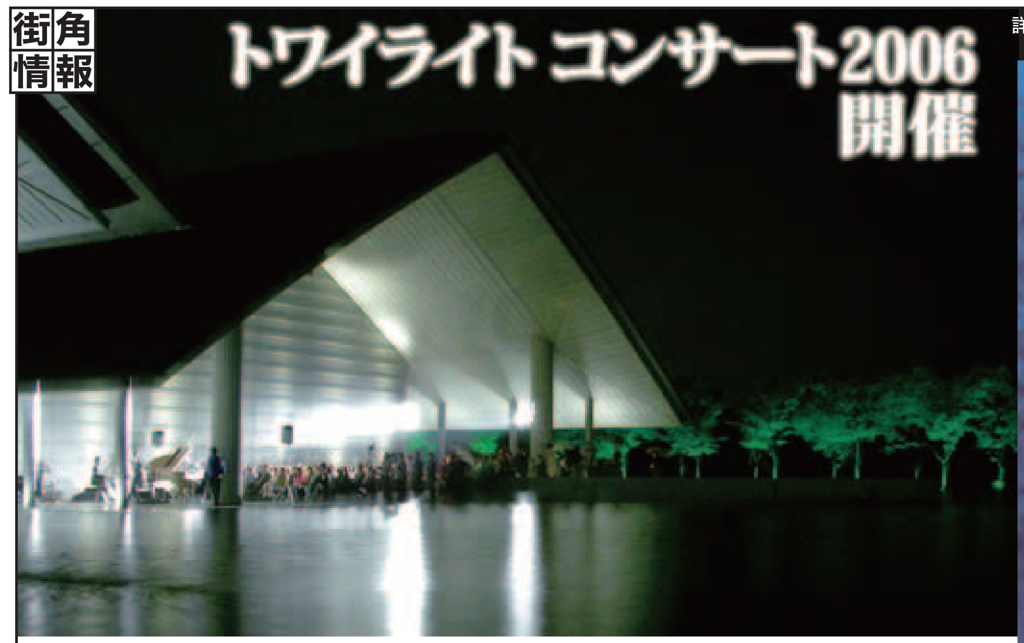
竜王
アグリパーク竜王・観光果樹園
なし　：～10月上旬
ぶどう：～9月末
柿　　：10月末～11月末
●時間：10：00～17：00
●料金：大人(中学生以上) 1,000円
小学生 800円
幼児(3歳以上) 500円
●住所：蒲生郡竜王町山之上6526
TEL：0748-57-1311

竜王
竹山観光農園
なし　：～10月15日
ぶどう：～9月末
柿　　：11月上旬～12月中旬
●時間：9：00～17：00
●料金：大人(中学生以上) 1,000円
小学生 800円
幼児(3歳以上) 500円
●期間中無休
●住所：蒲生郡竜王町山之上2214
TEL：0748-57-0653

高島
マキノピックランド
ブルーベリー：～9月上旬/ぶどう：～9月上旬
りんご：9月下旬～10月下旬/くり：9月上旬～10月中旬
●時間：9：00～16：00
●料金：ブルーベリー　500円～
ぶどう　大人(中学生以上) 1,000円/小学生 600円/幼児(3歳以上) 300円
くり　大人(中学生以上) 1,500円(1kg)/小学生 800円(500g)
りんご　1,000円 1バケツ(10個前後)
●住所：高島市マキノ町寺久保
TEL：0740-27-1811

地図など詳細は
www.gaido.jp/1347

街角情報



トワイライト コンサート2006 開催

守山市の佐川美術館で「トワイライトコンサート2006」が9月16日まで、毎週土曜日午後6時～7時まで開かれている。(料金は美術館への入場料のみ)

ライトアップした美術館を舞台に個性あふれるコンサートが上演され、訪れる人を魅了している。

第二夜となる8月26日(土)は「なごみにきよし～水辺の夕涼みコンサート」。深川和美（歌唱）、新谷キヨシ(ピアノ)の2人が、ジャンルにとらわれない情感あふれるソプラノとピアノの音色を披露する。

第三夜9月2日(土)は「多田周子コンサートIN佐川美術館―夏の終わりの夕暮れコンサート―」、第四夜は「水辺の音遊会」、第五夜9月16日(土)は「アストロリコ タンゴコンサート」が上演される予定。

コンサート担当の吉川和孝さんは「**美術館の入館料のみでコンサートをお楽しみいただけます。夕暮れ時、芸術と音楽の両方をぜひ楽しんでください**」と話す。

コンサート終了後は午後8時まで開館するとのこと。また夏休み期間中(8/31まで)は子どもたちへの教育普及活動の一環として、小中学生と保護者(2人まで)の入館が無料となる。少し夜更かしして芸術を楽しむのも悪くないかも。　（取材・白崎）

詳しくは▶www.gaido.jp/1343　**守山市 佐川美術館**

公演内容　開演18：00～19：00

◆第二夜　8月26日(土)
なごみにきよし
深川和美　（歌唱）
新谷キヨシ　（ピアノ）

◆第三夜　9月2日(土)
多田周子コンサート
多田周子　（歌唱）
山内貴子　（ピアノ）
福留敬　（フルート）

◆第四夜　9月9日(土)
水辺の音遊会
北川恵美　（ピアノ）
田端直美　（サキソフォン）
高鍋歩　（マリンバ）

◆第五夜　9月16日(土)
ASTRORICO
麻場利華　（バイオリン）
平井かほる　（ピアノ）
下城聖史　（バンドネオン）

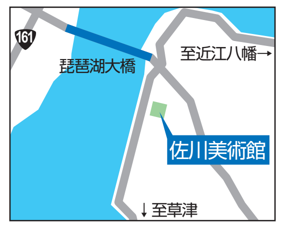
なごみにきよし
福留敬
下城聖史
水辺の音遊会

※注意点
公演は一時間を予定し、コンサート終了後は午後8時まで夜間開館を行います。
天候などの状況により、館内での公演、または公演中止の場合があります。
席数には限りがあるので、お早めの来館を。

特別展案内「有元利夫―女神たち」　2006年9月2日(土)～11月26日(日)

代表作品をはじめ、未完作品、版画やデッサン、ブロンズや乾漆といった立体作品、作品が表紙を飾った書籍・CD・LPジャケット、自身や著名人が記した文章に加え、有元自身が作曲をした楽曲や貴重な映像資料などもあわせ、有元利夫の魅力とその全貌に迫ります。

お問い合わせ
佐川美術館
●守山市水保町北川2891●TEL：077-585-7800●FAX：077-585-7810
●入館料：一般1,000円、高大生600円、小中生300円
●開館時間：9：30～17：00（最終入館は16：30まで）
※8～9月の毎週土曜日は9：30～19：00（最終入館は18：30まで）
http://www.sagawa-artmuseum.or.jp/



フリープライスコンサート2006
アクアと月夜とヒポポタミ。
アコースティックライブ
－出合い－
9/23(土・祝) 14:00 開演
入場料はアナタが決める！
「満足度＝チケット料金」※要整理券
整理券配布中
料金　全席自由　¥フリープライス
【整理券配布場所】野洲文化ホール、さざなみホール、出合いの家、野洲市総合体育館

市原悦子
「朗読とお話の世界」
9/30(土) 15:00 開演
発売中
「まんが日本昔ばなし(TBS系)」でおなじみの独特の語りで滋賀の民話、戦争童話集などを心を込めて語ります。
料金　全席指定　**¥3,000**
※小学生未満のお客様は親子席(3階)をご利用ください。
【発売所】
野洲文化ホール、さざなみホール、CNプレイガイド ☎0570-08-9999
ローソンチケット ☎0570-084-005（Lコード59527）
チケットぴあ☎0570-02-9966（Pコード369-491）

エンリケ・クッティーニ楽団
タンゴ・エモーション
11/23(木・祝) 15:00 開演
ブエノスアイレスに漂う
酒の匂いと、煙草の煙り。
バンドネオンの切ない嘆きと、
未来に響く歓喜の鍵盤。
昨日までの現実が、
忘却の彼方へ消えてゆく…。
発売中
料金　全席指定　**¥4,000**
※小学生未満のお客様は親子席(3階)をご利用ください。
【発売所】
野洲文化ホール、さざなみホール、CNプレイガイド ☎0570-08-9999
ローソンチケット ☎0570-084-005（Lコード53884）
チケットぴあ☎0570-02-9966（Pコード236-373）

チケットのご購入
お問い合わせは
野洲文化ホール
〒520-2331 野洲市小篠原2142番地（JR野洲駅南口より250m）
tel.077-587-1950　受付時間 9:00～16:30まで
休館日　月曜日・祝日の翌日（その日が土・日曜日の場合は開館）
http://www8.ocn.ne.jp/~y-buntai/

守山市民ホール開館20周年記念事業

宝くじコンサート
大阪シンフォニカー交響楽団
大ホール　**11/19(日)** 15:00 開演
料金　全席指定　**¥3,000**（税込）　発売中

(C)IMX/Miyoshi Eisuke

指揮：金 聖響
ソリスト：渡辺香津美（ギター）
演奏：大阪シンフォニカー交響楽団
渡辺香津美 作曲/
ギター組曲「ビヨンド・ザ・インフィニット」
オーケストラヴァージョン本邦初演!!

プログラム
◎ベートーヴェン 作曲
「エグモント」序曲 Op.84
◎渡辺香津美 作曲・猿谷俊郎 編曲
ギター組曲「ビヨンド・ザ・インフィニット」
◎ベートーヴェン 作曲
交響曲 第1番 ハ長調 Op.21

【【PG】守山市民ホール、キタダレコード、チケットぴあ（P=236-830）、ローソンチケット（L=53978）、CNプレイガイド、e+（イープラス）

小曽根 真 & 塩谷 哲
Piano Duet
PIANO CUBE Special
大ホール　**11/23(木・祝)** 18:30 開演
料金　全席指定　**¥5,000**（税込）　発売中

【PG】
守山市民ホール、キタダレコード
チケットぴあ（P=222-684）
ローソンチケット（L=55605）
CNプレイガイド、e+（イープラス）

南 こうせつ コンサート
大ホール　**12/22(金)** 18:30 開演
料金　全席指定　**¥5,500**（税込）　8/27 10:00 発売開始

【PG】
守山市民ホール、キタダレコード
チケットぴあ（P=236-825）
ローソンチケット（L=53979）
CNプレイガイド、e+（イープラス）

※記載されている、公演日・出演者・入場料・開演時間・演目・プログラム等は事前予告なしに変更になる場合があります。
※6歳未満のお子様の入場はご遠慮願います。※掲載されている画像・文書等、全ての転載・二次使用・無断使用を禁止します。

お問い合わせ
守山市民ホール
（財）守山市文化体育振興事業団　〒524-0051 滋賀県守山市三宅町125番地
【JR守山駅西口バスのりばより「杉江循環」「守山市民ホール行」に乗車。「守山市民ホール前」下車】
tel.077-583-2532

まいにち イベントガイド

森麻季(ソプラノ)&横山幸雄(ピアノ) デュオ・コンサート
癒しのディーヴァ、究極のピアノ
9/3(sun)
15:00 start
(14:30 open)
Maki Mori(Soprano)
写真：堀裕二
Yukio Yokoyama(Piano) 写真：三島浩

森麻季(ソプラノ)&横山幸雄(ピアノ) デュオ・コンサート
癒しのディーヴァ、究極のピアノ
9/3(sun) 15:00 start (14:30 open)

■入場料金[全席指定]…3,500円　チケット発売中
※就学前のお子様のご入場はお断りいたします。
託児サービスあり(無料)
8月27日(日)までにご予約ください。

宝くじコンサート　金 聖響●指揮　渡辺 香津美●ギター
大阪シンフォニカー交響楽団 演奏会
11/18(sat) 19:00 start (18:30 open)　チケット発売中

■演奏曲目
◎ベートーヴェン 作曲「エグモント」序曲Op.84
◎渡辺香津美 作曲・ギター/谷川 公子 作曲(共作)/猿谷 俊郎 編曲
オーケストラバージョン本邦初演
ギター組曲「ビヨンド・ザ・インフィニット」
◎ベートーヴェン 作曲 交響曲第1番ハ長調Op.21

(C)IMX/Miyoshi Eisuke

■入場料金[全席指定]
大人…………3,000円（当日3,500円）　高校生以下…2,000円（当日2,500円）
※就学前のお子様のご入場はお断りいたします。

お問い合わせ
ひこね市文化プラザ グランドホール
ひこね市文化プラザ　チケットセンター
〒522-0055　彦根市野瀬町187-4 tel.0749-27-5200
http://longlife.city.hikone.shiga.jp

第8期碧水ホール・ライブハウス化計画 2006
JAZZとオカリナ演奏の街角に！
9/3(日) 11:00開演
入場料　大学生以上 **1,500円**
中高校生 **1,000円**
ワンドリンク付　小学生以下無料

【出演】ダンディー・デュークスJAZZオーケストラ、トリオ・グラセージョ（ボサノバ）、田中裕泰（シンガーソングライター）、トリオ・モリサディズム-山本公成（ソプラノサックス）、森定道広（コントラバス）、橋本達哉（ドラムス）-奈良オカリナ隊、ライラス（ゴスペル）、徳井和恵（ピアノ）他

音楽ノ未来・野村誠の世界 vol.4 ガムランをめぐって
NHKテレビ番組「あいのて」レギュラー出演中の野村誠さんのコンサート
共演：アナン・ナルコン、ヨハネス・スボウォ、中川真、佐久間新、尾引浩志、片岡裕介、林加奈、ティルト・クンチョノ

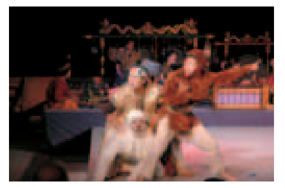
8/27(日) 14:00開演
【プログラム】
「踊れ！ベートーヴェン」（1996）
ワークショップから生まれたガムランのための新曲（2006）他

入場料
一般…（前売）**1,500円**（当日2,000円）
中～大学生…（前売）**1,000円**（当日1,500円）
※小学生以下無料

8/27(日) 13:00～13:30　入場無料（ただし、コンサートのチケットが必要です）
プレイベント　野村誠＋野村幸弘映像上映
チケットぴあ（Pコード:234-892）

碧水ホール　ガムランプロジェクト2006
マルガサリ 楽舞劇全5場通し公演 桃太郎
アジアの打楽器ガムランで日本の昔話「桃太郎」を舞台化
9/10(日) 13:00開演
入場料　チケットぴあ（Pコード:234-894）
一般…（前売）**2,000円**（当日2,500円）
中～大学生…（前売）**1,000円**（当日1,500円）※小学生以下無料

【企画制作】中川真
【音楽監修】野村誠
【舞踏振付】佐久間新
【出演】マルガサリ、ラハルジョ、林加奈、魚谷尚代、大石麻未、中西俊介、今橋朋子
【衣裳】水谷由美子、岡部泰民　【照明】滝本二郎



後援：インドネシア共和国総領事館/（有）ナルナセバ

お問い合わせ
甲賀市 碧水ホール
9:00～17:00 月曜休館
〒528-0005　甲賀市水口町水口5671
〈近江鉄道水口城南駅（JR草津線貴生川駅で乗り換え一駅目）下車徒歩1分〉
TEL.0748-63-2006
E-mail.hekisuih@city.koka.shiga.jp